

MARTIN

S T U B E

ABENDKARTE



# *Bienvenida | Willkommen*

*Wir heißen Sie bei uns herzlich willkommen und freuen uns darauf, Ihnen einen schönen Aufenthalt bei uns zu bereiten.*

*Seit nunmehr 24 Jahren stehen ich und mein Team mit unserer gastronomischen Erfahrung im Dienste unserer Gäste und hoffen, dass unsere Leistungen und unser Einsatz zu Ihrer vollen Zufriedenheit sind.*

*Da alle Speisen frisch zubereitet werden, bitten wir um Verständnis, dass dies etwas Zeit in Anspruch nehmen kann.*

*Herzlichst Alejandro Arnaudo*

*Damos la calurosa bienvenida.*

*Desde hace 24 años ponemos a su disposición nuestra experiencia culinaria y deseamos que nuestros servicios esten a su completa satisfaccion.*

*Todos los platos son prepadaros frescos, por lo tanto le pedimos paciencia en algunas ocasiones. Les doy la cordial bienvenida a su restaurant!*

*Atentamente Alejandro Arnaudo*

## SOPAS | SUPPEN

**Sopa del día | Tagessuppe** Tagespreis

**Patasca | Maissuppe** <sup>G</sup> 5,90 €

*Eine traditionelle peruanische Maissuppe*

## APERITIVOS FRÍOS | KALTE VORSPEISEN

**Palta rellena | Gefüllte Avocado** <sup>2,D</sup> 7,80 €

*Halbe Avocado mit einer Thunfischfüllung*

**Ceviche de pescados | Ceviche von weißem Fisch** <sup>5,D</sup> 8,80 €

*Marinierter, kleingeschnittener Fisch auf Salat*

**Ensalada de pavo ó pollo | Salat mit gebratener Puten- oder Hühnerbrust** <sup>5</sup> 9,90 €

*Grüner Salat, Gurke, Tomate, Radieschen, rote Bohnen, Mais, Karotte und Putenbruststreifen*

**Ensalada de carne de res | Salat mit gebratenen Rindfleischstreifen** <sup>5</sup> 10,90 €

*Grüner Salat, Gurke, Tomate, Radieschen, rote Bohnen, Mais, Karotte und Rindfleischstreifen*

**Ensalada de salmón | Salat mit Räucherlachs** <sup>5,D</sup> 9,90 €

*Grüner Salat, Gurke, Tomate, Radieschen, rote Bohnen, Mais, Karotte und Lachsfilet*

**Ensalada de queso de cabra | Salat mit Schafskäse** <sup>5,G</sup> 9,90 €

*Grüner Salat, Gurke, Tomate, Radieschen, rote Bohnen, Mais, Karotte und Schafskäse*

## APERITIVOS CALIENTES | WARME VORSPEISEN

**Verduras a la plancha con queso | Gegrilltes Gemüse mit Käse** <sup>G</sup> 10,50 €

*Zucchini, Aubergine, Paprika, Tomate, Zwiebel und Käse*

**Gambas con ajo | Riesengarnelen mit Knoblauch** <sup>B,G</sup> 9,80 €

*Gambas mit Knoblauch in einer Weissweinsauce*

**Empanadas de carne | Teigtaschen mit Fleisch** <sup>6,A,C</sup> 7,00 €

*Zwei südamerikanische Teigtaschen mit Fleischfüllung*

**Empanadas de queso | Teigtaschen mit Käse** <sup>A,G</sup> 7,00 €

*Zwei südamerikanische Teigtaschen mit Käsefüllung*

**Empanadas de espinaca y ricota | Teigtaschen mit Spinat und Ricotta** <sup>A,C,G</sup> 7,00 €

*Zwei südamerikanische Teigtasche mit Spinat und Ricotta*

**Empanadas mixtas | Zweierlei Teigtaschen** <sup>6,A,C,G</sup> 7,00 €

*Je eine südamerikanische Teigtasche mit Fleisch- und mit Käsefüllung*

**Burrito de pollo | Hähnchenburrito** <sup>A</sup> 8,50 €

*Zwei Weizentortillas mit Hähnchenfüllung*

**Quesadilla | Käse-Tortilla** <sup>A,G</sup> 8,50 €

*Gegrillte Tortilla gefüllt mit Tomaten, Käse und Zwiebeln*

**Plato mixto | Vorspeisenteller** <sup>A,G,C,D</sup> 9,20 €

*Verschiedene kleine warme und kalte Vorspeisen*

## PLATO PRINCIPAL | HAUPTGERICHTE

<b>Hígado de res frito</b>   Gebratene Rinderleber <sup>5,A,G</sup> <i>Gebratene Rinderleber mit Kartoffelpüree und gemischtem Salat</i>	10,90 €
<b>Pechugas de pollo asadas</b>   Gegrillte Hühnerbrust <sup>5</sup> <i>mit Pommes Frites und Salat</i>	12,50 €
<b>Lomito saltado</b>   Spezialität aus Peru <i>Rindfleischstreifen in Weinsauce mit Tomaten, Zwiebeln, dazu Reis und Pommes Frites</i>	16,90 €
<b>Cordero plato del día</b>   Lammgericht des Tages <i>Lammfleisch mit Beilagen</i>	Tagespreis
<b>Pavo Caribe</b>   Pute „Karibik“ <sup>5,A</sup> <i>Putenbrust mit roten Bohnen, Mais, Salat und Reis</i>	12,50 €
<b>Chuleta de cerdo</b>   Schweineschnitzel <sup>5,A</sup> <i>Schweineschnitzel paniert, Pommes Frites und gemischter Salat</i>	13,50 €
<b>Milanesa de ternera</b>   Rinderschnitzel <sup>5,A</sup> <i>Rinderschnitzel paniert, Pommes Frites und gemischter Salat</i>	16,50 €
<b>Bife „a lo Pobre“</b>   Rumpsteak <sup>5,C</sup> <i>Rumpsteak vom Rind, Spiegelei, Pommes frites und gemischter Salat</i>	22,50 €
<b>Pescado del día</b>   Fisch des Tages <sup>D</sup> <i>mit Kartoffeln und Salat</i>	Tagespreis
<b>Barbacoa mixta</b>   Gemischte Grillplatte <sup>5</sup> <i>Rind,- Puten- und Schweinefleisch mit Pommes Frites und gemischtem Salat</i>	23,50 €

## FLAMMKUCHEN

<b>Klassisch</b> <sup>2,14,A,G</sup> <i>Schmand, Speck und Zwiebel</i>	9,00 €
<b>Alejandro</b> <sup>2,3,7,14,A,G</sup> <i>Schmand, Speck, Chorizo, Tomate, Rucola und Lauch</i>	9,50 €
<b>Lena</b> <sup>2,14,A,G</sup> <i>Schmand, Zucchini, Aubergine, Mais, Karotte und Zwiebel</i>	9,50 €

## MENÚ DE NIÑOS | KINDERTELLER

<b>Salchicha con papas fritas</b>   Würstchen mit Pommes <sup>2,7</sup> <i>Würstchen mit Pommes Frites dazu Ketchup <sup>5,I</sup> und Mayonnaise <sup>C,G</sup></i>	6,50 €
<b>Pechuga de pollo con papas fritas</b>   Hausgemachte Chickennuggets mit Pommes <sup>A</sup> <i>Panierte Hühnchenschnitzelchen mit Pommes frites, Ketchup <sup>5,I</sup> und Mayonnaise <sup>C,G</sup></i>	7,50 €

## POSTRES | DESSERTS

<b>Crema Catalana</b> <sup>C,G</sup> <i>Ähnlich der Crème Brûlée</i>	4,50 €
<b>Helado de Mango   Hausgemachtes Mango-Eis</b> <sup>C,G</sup>	4,50 €
<b>Torta tres leches</b> <sup>7,A,C,G</sup> <i>Ein Saftiger Kuchen mit einer Milchcreme</i>	4,50 €

## GETRÄNKE

<b>Afri Cola</b> <sup>1,3,9</sup> , <b>Afri Cola ohne Zucker</b> <sup>1,3,9,12</sup>	0,2l	2,20	0,4l	3,90 €
<b>Bluna Zitrone, Bluna Orange</b> <sup>1,3</sup>	0,2l	2,20	0,4l	3,90 €
<b>Tonic Water</b> <sup>3,10</sup> , <b>Bitter Lemon</b> <sup>3,10</sup>			0,2l	2,50 €
<b>Mineralwasser Sprudel / Still</b>	0,25l	2,20	0,75l	4,80 €
<b>Saft &amp; Nektar</b> <i>Apfelsaft, Orangensaft, Ananassaft, Kirschsft, Bananenektar, Pfirsichnektar</i>			0,2l	2,20 €
<b>Apfelsaftschorle</b>			0,4l	3,80 €

## BIER

<b>Hofbräu München</b> <i>Original, Münchner Weisse, Kristall Weisse, Hofbräu Dunkel</i> <i>Hofbräu Alkoholfrei, Weisse Alkoholfrei</i>	0,33l	2,80	0,5l	3,80 €
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------	------	------	--------

## KAFFEE & TEE

<b>Kaffee</b>	2,20 €
<b>Espresso</b>	2,20 €
<b>Cappuccino</b>	2,60 €
<b>Milchkaffee</b>	2,60 €
<b>Mate Cocido Tee</b>	2,20 €

## WEINE OFFEN <sup>M</sup>

<b>Rotwein, Los Pagos, Cabernet Sauvignon, Chile</b>	0,2l	4,90 €
<b>Rotwein, Erboldinger, Dornfelder, trocken</b>	0,2l	4,90 €
<b>Rotwein, Astica, Cabernet Sauvignon, Argentinien</b>	0,2l	5,90 €
<b>Weißwein, Astica, Chardonnay, Argentinien</b>	0,2l	5,90 €
<b>Weißwein, Erboldinger, Weißburgunder, trocken</b>	0,2l	4,90 €
<b>Weißwein, Erboldinger, Riesling, trocken</b>	0,2l	4,90 €
<b>Rosé, Erboldinger</b>	0,2l	4,90 €

## SPIRITUOSEN

Tequila	2cl	2,50 €
Tequila José Cuervo especial	2cl	3,20 €
Pisco	2cl	2,50 €
Cachaça	2cl	2,50 €
Ramazotti	2cl	2,50 €
Averna	2cl	2,50 €
Veterano	2cl	2,50 €
Fernet Branca	2cl	2,50 €
Obstbrand	2cl	2,50 €
Aquavit	2cl	2,50 €
Grappa	2cl	2,50 €
Carlos 1°	2cl	4,90 €
Conde de Osborne	2cl	4,90 €
Cardenal Mendoza	2cl	4,90 €

## COCKTAILS

Piña Colada	5,90 €
Pisco Sour	5,90 €
Mojito <sup>13</sup>	5,90 €
Cuba Libre <sup>1,3,9</sup>	5,90 €
Margarita	5,90 €
Gin Tonic <sup>3,10</sup>	5,90 €
Caipirinha <sup>13</sup>	5,90 €

## ZEICHENERKLÄRUNG

### Zusatzstoffe

- 1 mit Farbstoff
- 2 mit Konservierungsstoffen
- 3 mit Antioxidationsmitteln
- 4 mit Geschmacksverstärker
- 5 geschwefelt
- 6 geschwärzt
- 7 mit Phosphat
- 8 Cochenillerot A
- 9 koffeinhaltig
- 10 chininhaltig
- 11 mit Süßstoff
- 12 enthält eine Phenylalaninquelle
- 14 mit Nitritpökelsalz

### Allergene

- A enthält Weizen (Gluten)
- B Krebstiere
- C Ei
- D Fisch
- E Erdnuss
- F Soja
- G Milch oder Laktose
- H Schalenfrüchte
- I Sellerie
- K Senf
- L Sesam
- M Schwefel / Sulfite
- N Lupinen
- O Weichtiere